



W. T. Gardner Co.  
CORNER FILLMORE AND GEARY

良い店ですよ!!

男子及子供用品の店として

御存じの如く當店は例年の通り

贈答品を多款仕入れて居ります

下記は其の一部分のみですから

是非一度御来店御観覧下さい。



男子室内用ローブ  
絹及レイン製..... \$5.95

男 子 用 手 袋  
革 製 ..... \$2.65 & \$3.50

新 柄 靴 下 ..... 35c to \$1.00

ウール並に絹製 ..... \$1.00

絹 新 ハ パ 皮 皮 ..... 65c to \$3.50

手 柄 カ ジ 一 入 ..... \$1.65 to \$2.45

手 柄 ク フ ャ 帽 ケ ツ ..... 50c

手 柄 ジ ャ サ 一 入 ..... \$1.35

手 柄 ジ ャ サ 一 入 ..... \$4.95 to \$6.95

手 柄 ジ ャ サ 一 入 ..... \$7.95

手 柄 ジ ャ サ 一 入 ..... \$5.85

—夜間開店—

W. T. Gardner Co.

Fillmore and Geary  
WHERE STYLE IS INEXPENSIVE

桑港製菓業組合



正月餅

御 正 月 の 御 料 理

江戸前 御料理を  
今年は是非共  
たためし下さいませ

小川木テル六八六  
秋谷

正月餅  
販賣  
要

各位様々御賜祭の段取扱いを差

上司申決議依候大約に付右御參酌の上積、御注文の程届

に願申上候

正月餅  
販賣  
要

各様御賜祭の段取扱いを差

上司申決議依候大約に付右御參酌の上積、御注文の程届

に願申上候

# 同胞の雇人秋山某

## 紐育の百万長者を殺害

他にカロザ夫人は瀕死の重傷

裏面はコミ入った模様

伊藤義信氏

結婚と披露

セバストボールの妻伊藤千代

郎氏

明信

妻伊藤千代

の嫁で

中

松田

刈屋

が

ライト

エンド

ス

ト

エ

ン

ス

ト

ル

ア

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル

ル







## サクラメント

支社三〇六六 [二二一]

女細腕で

## 三人の子供抱いて

生活に窮したあがくに瓦斯

電気の供給断たれ因りぬく

世を吹き風の手ひれは無さず

の間居住者の中にあつた

不幸な家庭もまことに

うらやましく女の細腕

の人の幼子

嫁の娘中なるが、結婚式は追

月經の新聞薬

エム街二四二四

タクポン

電話九二二 [二二一]

最終打ち合せの

大賣出し相談會

廿七日午後一時

日會事務所にて

## 剣道講習

中村師範の

青年強盜

積雪五十吋

山嶺の

電報五十五名多數

新規五十五名多數

クリスマス

青年強盜

五年記念

第五強奪

一年記念

スター活動館

困る世人は

救世軍と世話

積雪五十吋

山嶺の

電報五十五名多數

新規五十五名多數

電報五十五名多數

新規五十五名多數

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

。

The Largest English Section  
Published Daily by  
Any Japanese Paper  
On This Continent

# The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All  
People Interested in the  
Welfare of Japan and  
The Japanese People

NUMBER 11,529

Published at 660 Ellis St.  
Telephone Franklin 3311

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, TUESDAY, DEC. 22, 1931.

Entered at the San Francisco Post  
Office as Second Class Matter

Per Month \$ 1.00  
Per Year \$12.00

## US KIDS OF YWCA STAGE YULE DRAMA

Play is Directed By Stella Sato and Maki Ichiyasu

The "Us Kids," a dramatic group of the local Japanese Y. W. C. A., won much praise for their beautiful presentation of a Christmas drama, "Hessian Miracle Play," as the feature of the international Yule program, given at the International Institute, 1860 Washington street, Sunday afternoon.

The main cast of characters follows:

Gabriel—Hero Endo  
Mary—Kyo Enomoto  
Joseph—Lucy Kimura  
King Herod—Toki Miho  
Lucifer—Chizu Ichiyasu

In addition to these principal roles, nearly twenty other Japanese girls took part. Miss Maki Ichiyasu, president of the Us Kids, and Miss Stella Sato, well known play coach, were the directors.

The presentation was further enhanced in effectiveness by the assistance of the Japanese choir, which was directed by Miss Sakai Baba.

Besides the play by the Japanese, various nationality groups presented their own native contributions. The Mexican group rendered a dance, while the German and Russian selections also gave colorful performances.

The Us Kids held a sukiyaki party Sunday evening at the Japanese Y. W. C. A. to entertain the girls who assisted with the play. Miss Stella Sato read a play, Little Women, by Alcott.

Fred Hirasuna Wins Gold Timepiece For Criticism On Talkie

FRESNO, Dec. 21—Scholarly, be-spectacled Fred Hirasuna, honor student attending Fresno State college, is now displaying the shiny, new gold timepiece which he won by his critique on the talkie, "Spirit of Notre Dame" recently.

It seems that a local jeweler offered the watch as the first prize for the best criticism on the film which was shown at the local movie palace.

Hirasuna is a member of the Key, honor scholarship society, and Pi Gamma Mu, honor social science fraternity. He is a resident of Fowler.

SELMA WILL MARK XMAS

Program To Be Held At Japanese Hall On Dec. 23

(Special to Japanese American News)

SELMA, Dec. 21—Members of the local Japanese Sunday school are presenting a Christmas program under the leadership of the Misses Pitzen and Brown on Wednesday, Dec. 23, 7:30 p. m., at the local Japanese hall.

Program

- 1 Song—Sunday school
- 2 Song—Five primary girls.
- 3 Christmas welcome—Primary classes
- 4 Welcome—Primary class
- 5 Faintone—Junior girls' class
- 6 Faintone—Junior girls' class
- 7 Address—Rev. Yoshioka
- 8 Piano Solo—Louise Iwamura
- 9 Pageant—The story beautiful,

## CHINA ARMY OPENS DRIVE FOR MUKDEN

Japan Troops Launch Counter Offensive Against 60,000

TOKYO, Dec. 21—The Japanese military machine today snapped into action against a strong menacing Chinese advance on Mukden.

With unofficial dispatches stating 60,000 Chinese regulars, bands and irregulars, equipped with machine guns and even a few airplanes, had begun a crushing move northward, General Shigeru Honjo, Japanese commander in chief in Manchuria, counter offensive.

Plane Rain Death

Japanese airplanes roared southward out of Mukden to give the advancing Chinese a taste of machine gun fire and air bombs. Realizing his slender forces in South Manchuria are outnumbered at least ten to one, General Honjo is making hope quickly by hitting back the advance quickly by air force.

One airplane squadron rained death on a detachment of 1000 Chinese at Tsinling. Other strong Chinese thrusts are being made toward Supingkai, Changtu, and Laoyang, north of Mukden.

An effort is being made to cut off the second Japanese division stationed at Nechang, 150 miles south of Mukden, while another strong Chinese force is threatening Hsin-min, forty miles west of Mukden, hoping to roll off from there to the Manchurian capital.

Abandons Program

Martial Chang Hsueh Liang, deposed governor of Manchuria, was commanding troops in the Chinchor area and west of the Liao River for

The sudden encircling Chinese of just such a move. These charges of the past two weeks that nece-

Nishiyama is Named For High Scholarship Fraternity At Utah

(Special to Japanese American News)

SALT LAKE CITY, Dec. 21—It was learned today that William Sen Nishiyama, senior and Epsilon Eta Sigma, honorary engineer student at the University of Utah, was selected among the eighteen graduating students to Phi Kappa Phi national honorary scholastic fraternity.

Nishiyama, a brilliant electrical student, is the third Japanese to receive this coveted honor during the last three years.

Edward J. Hashimoto, medical student at the university, was named last year and Klim Nojima, another medical student, two years previously.

Salinas Taiyo Have Annual Banquet at Hotel Dining Parlor

(Special to Japanese American News)

SALINAS, Dec. 21—Members of the Taiyo club held its annual banquet at Jeffery hotel Friday evening, under the chairmanship of Doctor Harry Kita. The Desert Rats, a quartet of cowboys, furnished the musical entertainment.

The guest speaker was Colonel Watkins of the Salinas Index-Journal.

Other speakers included Mr. Takeishi, president of the Japanese association of Salinas, and Coach Cottee Keltner.

Marshal Chang Hsueh Liang, deposed governor of Manchuria, was commanding troops in the Chinchor area and west of the Liao River for

The sudden encircling Chinese of just such a move. These charges of the past two weeks that nece-

## S. F. SWAMPS SAC'TO 26-0, WET FIELD

Sim Nambu Stars As Showa Overwhelms Capital Boys

SACRAMENTO, Dec. 21—The

San Francisco Shoguns journeyed to the Capital Sunday and rode over the fighting Senators for a 26-0 victory on a slippery, wet Yolo field to take home the bacon.

On the third play after receiving the kickoff, the hard luck which seemed to dog the locals all afternoon, showed itself for the first time when Showa recovered the Senator's fumble. By virtue of a stone wall defense, the Taiiku held the powerful Showan backs on their goal line to take the ball away from them on downs. Takai uncorked a 50 yard punt to kick out of danger.

Undaunted, Showa started their offense on the local 35 yard marker. Nambu's pass to Kay Yamaguchi and the latter's twisting, turning run after the catch again put the ball within scoring distance. Shigelmoto, on a pretty buck through tackle, ran the remaining ten yards for the initial touchdown.

Ichiyasa Blocks Punt

After receiving a punt deep in their own territory, shortly after the second quarter opened, the Senator's elected to kick from behind their own goal line. Ichiyasa deflected the kicked ball, then fell on it for a touchdown, in one of the prettiest exhibitions of heads up football seen during the afternoon.

The Showan's reverses and fake reverses were used with telling effect despite the rain and treacherous footing. In the third quarter, "Slim" Nambu, the visitor's quarterback, displayed a neat bit of ball packing by sneaking through the Taiiku forwards on a triple reverse behind "Y" Tabata and "Tad" Nambu, the guards who were running interference, dashed 40 yards for a touchdown to turn in the longest run for the day.

As the murky shadways were falling, the Showans had the ball on the local's 5 yard mark, when Wilton pulled Nambu to insert Sugiyama, a fresh man, who carried the leather oval for a final touchdown.

Kobayashi Stars

"Jerry" Kobayashi, the Taiiku fullback, played a great game. He was all over the field stopping the San Francisco backs, knocking down passes and in general, proving a nuisance to the visitors all afternoon.

Due to the heavy field, "Light-horse" Takai could not get going. However, the locals were constantly threatening with their air attack, Kobayashi completed several tosses to Oki, Nikaido, ends, and Jack Noda for nice gains.

The lineups follow:

SENATORS SHOWA

Oki le Ichiyasu

Furata lt T. Sato

Oda lg T. Nambu

Inagaki c Kariya

Kitazumi rg Tabata

Kometani rt Morishita

Nikaido re Inada

Morimatsu q S. Nambu

Noda lh K. Yamaguchi

Takai rh S. Sato

Kobayashi f Elmoto

Washington State Japanese Students Make Honor Frats

PULLMAN, Wash., Dec. 21—Today the Pi Mu Epsilon, national mathematics honorary, at Washington State College here, announced the pledging of Nathan Susumu Miyota of Spokane. Miyota who attended the Lewis and Clark high school in Spokane, was one of the five pledges announced.

Owing to the difficulty in fulfilling the membership requirements not more than five students will be pledged.

Bert K. Nyuha, Japanese student from Hawaii, was announced, out of 44 W. S. C. senior and two faculty members, a member of Phi Kappa Phi, national scholastic honorary.

To qualify for membership in Phi Kappa Phi, whose scholastic requirements are second on up, Phi Beta Kappa, a student must be a senior in the upper 12 per cent of his school.

New Envoy to U. S. Charges Japan Has Designs on China

WASHINGTON, Dec. 21—China sent a new minister to Washington yesterday and he took up his duties by charging that Japan has designs on Manchurian territory or its administration.

Dr. W. Yen will present his credentials immediately to President Hoover. He is a graduate of the University of Virginia and was Chinese ambassador to China.

They Satisfy. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY'RE MILD. It's the tobacco! The mildest that money can buy. Ripened and sweetened in the sunshine... cured by the farmer... then aged for two years in wooden hogheads.

THEY TASTE BETTER. These tobaccos are put together right. Rich aroma of Turkish and mellow sweetness of Domestic, blended and cross-blended to Chesterfield's own BETTER TASTE.

THEY'RE PURE. Everything that goes into Chesterfield is tested by expert chemists. The purest cigarette paper made, tasteless, odorless. Sanitary manufacture... no hands touch your Chesterfields. They're as pure as the water you drink!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

Washington State Japanese Students Make Honor Frats

PULLMAN, Wash., Dec. 21—Today the Pi Mu Epsilon, national mathematics honorary, at Washington State College here, announced the pledging of Nathan Susumu Miyota of Spokane. Miyota who attended the Lewis and Clark high school in Spokane, was one of the five pledges announced.

Owing to the difficulty in fulfilling the membership requirements not more than five students will be pledged.

Bert K. Nyuha, Japanese student from Hawaii, was announced, out of 44 W. S. C. senior and two faculty members, a member of Phi Kappa Phi, national scholastic honorary.

To qualify for membership in Phi Kappa Phi, whose scholastic requirements are second on up, Phi Beta Kappa, a student must be a senior in the upper 12 per cent of his school.

New Envoy to U. S. Charges Japan Has Designs on China

WASHINGTON, Dec. 21—China sent a new minister to Washington yesterday and he took up his duties by charging that Japan has designs on Manchurian territory or its administration.

Dr. W. Yen will present his credentials immediately to President Hoover. He is a graduate of the University of Virginia and was Chinese ambassador to China.

They Satisfy. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY'RE MILD. It's the tobacco! The mildest that money can buy. Ripened and sweetened in the sunshine... cured by the farmer... then aged for two years in wooden hogheads.

THEY TASTE BETTER. These tobaccos are put together right. Rich aroma of Turkish and mellow sweetness of Domestic, blended and cross-blended to Chesterfield's own BETTER TASTE.

THEY'RE PURE. Everything that goes into Chesterfield is tested by expert chemists. The purest cigarette paper made, tasteless, odorless. Sanitary manufacture... no hands touch your Chesterfields. They're as pure as the water you drink!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going to like this cigarette! And right there is where many a smoker changes to Chesterfield. They Satisfy!

THEY SATISFY. You break open a clean, tight-sealed package. You light up a well-filled cigarette. Yes, sir... you're going